



Nowy wósadnik

Serbske cerkwine powěści za łužyske wósady

Wendisches Kirchenblatt

december 2023



Cerkwja w Turjeju

Hartmut S. Leipner

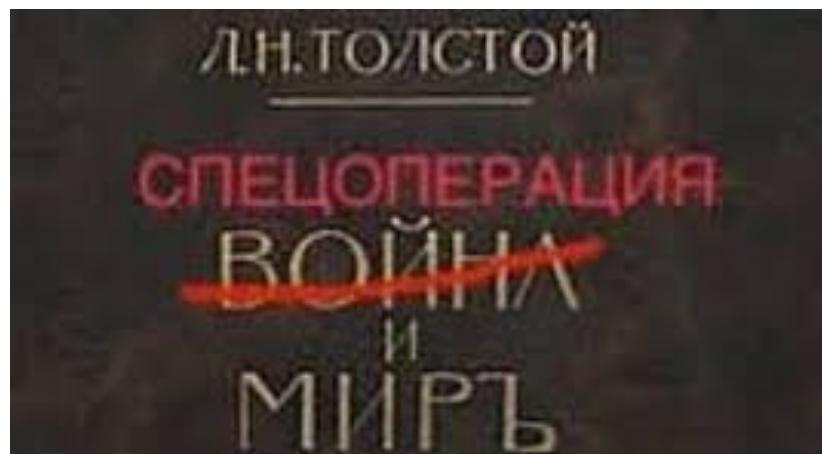
Snaž to zwišujo z mójim starstwom, ale mě se zda, až něga jo bylo wěcej lamety ku gódam a wěcej žortow k silwesterou. Tym nowym šposam se juž njamóžom smjaš. K tomu pšízo, až žorty wó Putinu zewšym nowe njejsu. Wzeju se te stare, a město cara, Stalina abo Brežnewa jadnorje se zaměnijo mě. Znajošo ten? „Diktator pší wěšćárce: Co mě pšinjaso pšichod? - Ty jěžoš pó Moskwje a luže se wjasele. - Jim pšikiwujom? - Ně, kašć jo zacynjony.“ Jo to směšne? Abo ten: „Putin, Trump a Kim Jon-Un sejže w lětadle, kenž wobgarnjo. Chto bužo wumóžone? - Cłowjestwo.“ - Napšawdu? Gaby to jano tak jadnorje bylo, wumóžyś swět na tu wašnju. Pšed lětom su nam wulicowali, až naš nejwětšy problem jo wirus. Gaž ten raz bužo pšewinjony, móžo wšykno pó starem dalej hyś.

Putinowy februar lěta 2022 z tak pomjenjoneju specialneju operaciju w Ukrainskej jo pak pšišeł, a na 7. oktoberje 2023 jo wugbała teroristiska organizacija Hamas njepšedstajobny nadpad Israela pód motom, až Palestina dej licha byś wót rěki až ku mórju. Což tej operaci zjadnošijo, jo, až su-

sed žednogo pšawa eksistence njama. Wójna juž njejo žedna wójna, ale wulichowanje.

Naraz jo stojalo wšykno bytše pšed wóycyma: Iluzija nimjernego měra na swěše jo se rozpušćiła. Słowa Mahatma Ghandhi „Njejo žedna droga k měroju, měr jo ta droga“ su wótzabydnjone.

Wušej togo smy žywe w dobjе multi-krizow. Nic njebužo wěcej ako pjer-



wjej. Dejm wšykne krize nalicyś? Klima, wójny, pandemije, energija, wobchad, gospodařstwo, demokratija, rolnikařstwo, mobilita, inflacija - kótary wobceřk čłowjeskego žywjenja som zabył? Se wě, problemy našego małego serbskego swěta hyšći k tomu pšidu. Jo to pšewjele, až to juž njemóžomy slyšaś? Žo jano dejmy zachopiś? Gaž jo žen wulosowanja

Dr. Hartmut S. Leipner jo pśedsedař Spěcho-wańskego towarzistwa za serbsku rěc w cerkwi z. t. a serbski lektor

mimo, pšawe lottowe licby pšecej znajoš. Wšake mudrostarje w socialnych medijach se pak kuždy žeń wje-licaju, až derje wěže, co pšízo.

Žišetko se narožijo ku gódam a janžel pšípowěżejo měr. *Njebójšo se, pšeto lej, ja zapowědam wam wjelike wjase-le, kótarež wšomu ludu se dostanjo. Až wam žinsa jo se narožił wumóžnik, kótaryž jo Kristus, ten Kněz, w Dabito-wem měsće. A to dej wam byś znamje: Wy namakajošo žišetko do pjeluchow pówite a we žlobje lažece. A ned bě-šo tam pódla togo janžela mań nje-bjaskego ryśařstwa, te chwalachu Bo-ga a žachu: Cesć buži Bogu we wušy-nje* (Lukas 2,10-14).

Zajmnje jo, až pósłstwo njejo jano měr, ale teke „dobre spódobanje“. Jo to same cowanje dowěrliwych na Ukrainje, we swětem kraju a na celem swěše abo nadawk za tych, kenž se na drogu daju, nježiwajucych na swoje cwiblowanja? Na mójom cwiblowanju pitwaju wšak šěžke nažeje, móžom snaž žortnje groniš. Ja se mam za amerikańskim spisowaśelom Thoma-



som S. Elliottom: „Za nas jo jano cy-njenje. Zbytk njedej nas staraś.“ To groni teke, až dobra wóla k změnje jo notna. Drugu šansu za żywjenja gódný swět njamamy. K tomu pasujo ta dobra powěsc̄ ku kóncoju: W lěše 1812 jo wulicył francojski matematikař Pierre-Simon Laplace tu wjelgin wusoku wě-rjepódobnosć, z kótarejuž witše słyń-co górijej žo. My se rady na tu pśed-powěsc̄ spuščijomy.

Hartmut S. Leipner

Lube sotšy, lube bratšy,

Ja cu groniš: *To jo mój lud, a wóni budu groniš: Kněžo, ty sy naš Bog.*^{Zach 13,9} To gronko ze Starego testamenta móžomy my ako mała dolnoserbska ewangelska wósada derje wobtwaržiš. Móžomy to teke wižeš w zwisku z gronkom lěta 2023: *Ty, Bog, wižiš mě,*^{1 Mož 16,13} kenž se póségujo na dramatiske tšojenje na zachopjeńku Biblije. Słužabna Hagar se musy rozsušíš, nic jano za sebje, ale z daloko segajucymi slědami za drugich a za pśiduce generacie. Ceji sy ty a žo ty žoš? - To jo wažne pšašanje w špatnych a dobrych casach. Ako za žowćo Hagar jo teke za nas wažne, až smy wót Boga wižone. Za mnjo jo to ten njewuzbytny zakład našeje dowěry, njewuzbytny zakład našogo procowanja.

W tej krotkej rozpšawje njejo móžno, nospomnješ wšykno, což smy wugbali w zahadnem lěše, my wót spěchowańska towaristwa, gromaże ze žělowej kupku Serbska namša, ze serbskimi dušepastyryjami, ale teke z drugimi angažerowanymi lužimi.

Ako Spěchowańska towaristwo za serbsku rěc w cerkwi z. t. smy małe zjadnošeństwo a drje wóstawamy małe. Ale smy wuznamny žěl serbskego towarišnostnego žywjenja Dolneje Łužyce. To jo wuslědk pilnego žěla našych člonkow, lěcrownož w internych wobradowanjach cesto kontrowersnje diskutērujomy, jo samo se jědernje wažimy pšaweje drogi dla. Žycym se pak, až pšecej zasej znak namakajomy ku konstruktivnosći, w zmysle našogo šprucha „Bogu k cesći a Serbam k wužytkoju”.

Dwa nowej člonka smy mógali pšiwitaś lětosa w našom towaristwje, to jo farař dr. Stefan Reichelt a dr. Dieter Šwjela. To jo wjelgin rědnje. Dejali se dalej wó to procowaś, dalšne młode člonki dobyś.

Našo towaristwo ma teke zgubjenje wobžałowaś. 5. oktobra 2023 jo wumrěł farař Sven Oliver Lohmann. Ako člonk Lutherskeje wósady jo był wjelgin aktiwny w celem wokrejsu Chóšebuza. Jo sobu statkował w chóšebuskej synože a we wokrejsnej cerkwinej raže. Sven Oliver jo był wjelgin angažerowany pši zasej wóžywjenje žělabnosći Spěchowańskiego towaristwa za serbsku rěc w cerkwi z. t. W lětach 2015 do 2018 jo był ako pökladnik člonk pśedsedaŕstwa. Derjeměše serbskeje wósady jo jomu było wutšobina pötrjebnosć. Jo mógał zdobywaś luži ze swójeju bogatoscu na idejach a angažerowanoscu. Módlimy se za Svena Olivera Lohmanna: *Gaž Jezus - ako my wěrimy - wumrěł a górzej stanuł jo, tak Bog zbužijo z Jezusom teke tych, kenž su wusnuli we njom a wón wjezo jich do kšasnosći.*^{1 Tes 4,14} Daś jo jomu serbska zemja lažka.

W srjejžišću statkowanja towaristwa a žěloweje kupki Serbska namša stoje namše w dolnoserbskej rěcy. Tak wjele namšow ako lětosa hyšći žednje njejsmy pšewjadli: Ku kóncoju lěta to bužo 19 namšow z tyma, kenž w decembrje stej planowanej. Wětšy žěl su dwójorěcne namše, 5 namšow jo wšak było cysto serbskich. Pšerězna licba namšarjow jo ako łoni wušej 90. Cu how nic na wšykne, ale na žedne wósebne namše spomnješ. Lěto jo se zachopiło ze pšewšo

rědneju serbsko-nimsko-ukrainskeju muzikoweju namšu w Žylowje pód nawjedowanim farańki Kathariny Köhlereweje. Iniciatiwa jo wujšla wót Lize Waltereweje z Lipska. Spiwaŕka Olga Tokar a muzikaŕka Ilona Smoljančuk stej nas wobgusłowałej z ukrainskuej muziku, kótaraž do wutšoby jo šla. - Wšykne wěmy, kak wuglěda personalna situacija w našej cerkwi EKBO. Wšuži fararje feluju, wjele městnow jo wakantnych. To se wustatkujo teke na Serbsku wósadu. Dwa wót našich serbskich fararjow, Cyril Pjech a Dieter Schütt, stej južo wušej 85 lět starej a njamóžomy wěcej z nima licyś na mšach. Dieter Schütt jo žaržał swójo slědne prjatkowanje lětosa na serbsko-nimskej namšy we Zlém Komorowje. Smy se jomu wutšobnje wužekowali za jogo dľujkolětnu, njewomucnu službu. Jo wjelgin wažne, až dr. Madlena Norberg jo cynila wukubłanje ako cesnoamtska lektorka. Wóna mózo něnto samostatnje namšu žaržaš. Z předneju namšu jo se předstajiła 15. maja w Rogowje, a ned jo se dała do dalšnego žěla: To jo namša ku dnju wótwórjonego pomnika we Wětošowje a prjatkowanje na dnju reformacie w Serbskej cerkwi Města. - Wjaseliš se mózomy, až fararja Tobias Pawoł Jachmann a Simon Klaas wóstanjotej we Łužycy. 26. junija jo bylo zapokazanje w baršćańskej cerkwi sw. Nikolawsa. To teke groni, až Tobias P. Jachmann nadalej statkujo za nas ako serbski farař. Wón jo zasej nawjedował namšu z Bóžym blidom na dnju reformacie a pśewzejo teke serbsku gódownu namšu. - Slěpjańska wósada jo wuwitała ewangelskich Serbow z ceļeje Łužycy na 77. Serbski cerkwiny žeń. Wósebnje muzikaliski program projektowe-



Wužognowanje Ingolfa Kšenki

go chora pód nawjedowanim Geralda Šejna jo zagóřil woglédarjow. - Serby z ceļeje Łužycy su se teke pórali to dolnosakskego Wendlanda na tak pomjenjone Wendentage, kenž jo zorganizerovalo tamne towarzystwo Wendenfreunde. Našo towarzystwo jo se wobželiło ze stojnicu a z pśednoskami na wědomnostnem programje. Z wjelikim angażementom jo pśigótował Werner Měškank pśinoski Spěchowańskego towarzystwa: Foto pokažo parament w tých rěcach, w drjewjańšinje, dolnonimšinje a nimšinje („*Sjötü vardoj tüji jajmą - Laat heilig warn dien Noom - Geheiligt werde dein Name*“). K tomu jo pšišlo teke złożone łopjeno z Wósceninasom w drjewjańskiej, dolnoserbskej a dolnonimskej rěcy. Parament a łopjeno smy pšepódali wósaže w Lubolinje (Lübeln) na mšy pód gołym njebjom z něži 160 namšarjami. Psi młyńskie rěcce, zóž wósadny pastyrjo dupił šesć źisi, su mócnje zazněli teke dolnoserbske kjarliže. Za kopicu katolskich Serbow z Górnje Łužycy, kótarež su se wobžélili, jo to bylo wjelike pšechnwanje. - Jański swěżeń w Kózlem 18. junija jo dožwił



premieru: Prědny raz jo byla namša z wužognowanim jańskich rejtarjow dwójrčna, což wósada a pśiglédarje su wjelgin chwalili. – Slědny wjerašk lěta 2024, kenž cu how naspomnješ, jo rozžognowańska namša za serbskego dušepastyrja Ingolfa Kšenku. Nježiwajacy na wjeliku górcotu jo pśichwatało wušej 135 luži z ceļeje Łužyce (abo samo z ceļeje Nimskeje) na wopomniščo za wótbagrowanu wjas Liškow na kšomje wugloweje jamy. Christina Kliemowa wót kupki Serbska namša jo dała Ingolfoju Kšence słowo psalma 84 sobu na dalšnu žywjeński drogu: *Derje tym człowiekiem, kenž Bog za swoją moc żarże.*^{Ps 84,6} Wšykne pśibytne su wopokazali cesć a žěk za statkowanje fararja Kšenki na dobro Serbskeje wósady ze skóńnym žognowanim na kšomje jamy.

To dej byś pśisamem wšo wó našych namšach. Na žeden part wšak njedejm zabyś šulsku namšu. Pód liturgiskim nawjedowanim Kathariny Köhlerowej jo se ražilo, taku namšu zasej pśewjasć. Pśedewšym mamy za to wjelgin se žěkowaś komisariskemu wjednikoju Dolnoserbskego gymnazium dr. Matoju Guttkoju.

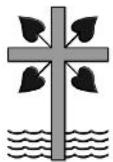
K někotarym drugim zarědowanjam. Serbski muzej jo pśepšosył w nalěsu na Serbske bliđo, kenž jo bylo wósebnje za Serbsku wósadu wjelgin zajmne. Gósć jo ga był 20. měrca serbska dušepastyřka Jadwiga Malinkowa ze Slěpego, z kótarejuž smy se rozgraniali wó aktualnej problematice wuměny mjazy nabóžninami. Wóna jo mógała nam wulicowaś wó swých nazgónjenjach w Rumuńskej, Syriskej a Libanonje. 28. apryla som ja dalej

wjadł w kooperaciji ze Šulu za dolnoserbsku rěc a kulturu bibliske koło, tenraz wó žywjeńju pósola Pawoła. Dr. Christiana Piniekowa jo dalej wjadła kurs „Serbščina za luži cerkwje”. Wjelgin zajmne jo bylo serbske wót-połdnjo w grodkojskej Serbskej cerkwi 23. apryla. Iniciativa jo wujšla wót tamneje domowinskeje kupki, kótaraž jo se žycyła teke serbsku nabóžninu. Wutšobny žěk słuša fararjeju Cyrilloju Pjechoju, kenž jo se z Barlinja na drogu do Grodka dał. Serbska wósada jo se wobzeliła swětkownicu ze serbskim programom w nocy wótworjonych cerkwow Města. W Nimskej cerkwi smy prezentowali serbski program ansambela Resonantia z Lipska. Ta kupka jo se teke pśiwobrošiła serbskej muzice a interpretowała wšake serbske spiwy z ranego baroka ze starych serbskich spiwařskich, mjazy drugim wót sławnego serbskego komponista Jana Krygarja. Wótglas jo był wjeliki z nagromadu wušej 500 woglědarjami.

Ako kužde lěto smy teke lětosa wudali gronka Herrnhutarjow abo ochranojskeje bratšojskeje wósady w dolnoserbskej rěcy. Jo to



Noc cerkwow z ansambelom Resonatia



Parament w drjewjan-ščinje, dolnonimskiej a nimskej rěcy

južo 6. lětnik, a w pśiducem lěše dalej žo. Kóńc lěta 2022 su wujšli knigły „Serbska cerkwja w Dešnje”. Wudawař jo był dr. Alfred Roggan. STSRC jo pódprəowało projekt, ale główny spěchowař jo był bramborska krajna centrala za politiske kubłanje. To pokažo, až knigły su wuměrjone głownje na nimskich cytarjow, kenž serbske wósebnosći našeje cerkwineje historije njeznaju.

Dalšne knigły, kótarež pópšawem njejsmy spěchowali, ale maju direktny zwisk k našym

člonkam, su „Das Modell Friedland“. Te knigły móžomy teke pórucýs kuždemu, kenž se zajmujo za serbske cerkwine stawizny. Tšeše knigły togo lěta „Ze žísimi se módlis“ su cysty projekt Spěchowańska towaristwa. Bjato-wańskie teksty teologowki prof. Barbara Städtler-Mach z Nürnberga smy wudali - ako łoni wobzaknjone - w tých rěcach (dolno-serbski - pólski - nimski). Su pśedwiżone za žísi do 12 lět a ako dupjeński dar.

Dolnoserbska liturgija něnto do dalokeje měry ako žělowy material za duchownych a lektorow pśedlažy a móžo se wužywař. Nowy wósadnik, naš casopis Serbskeje wósady wujžo lětosa dwa raza. Numer 20 jo był wózjawony w juliju, a numer 21 bužo gótowy

ku gódam. K regularnyma wuda-šoma změjomy w pśiducem lěše dwě dodatnej wudaši: jadno k serbskemu cerkwinemu dnju w Gołkojcach a jadno k naší wustajeńcy „30 lět STSRC“. Ako w slědnem lěše su byli cerkwinske informacie w Nowem Casniku wěcej razow tak wobšyrne, až su wobpšimjeli dwa abo tři boki Casnika, abo su wujšli dwa raza wob mjasec. Dolnoserbske Bóže słowo jo nadalej slyšař w rozgłosu RBB kuždu nježelu abo na drugich swěženjach. Na mjazsobnu wuměnu wó kwališe wusčeļanow smy gótwali mały workshop w rumnosćach chóšebuskego studija RBB ze zagroniteju rozglosa za religiju a towarišnosć Ulrike Bieritz.

W slědnem lěše smy wó tom rozpšawili, až Serbska wósada dej direktnje byś zastupjona w chóšebuskej cerkwinej wokrjesnej synoze. Wokrejsne cerkwine wjednistwo jo to wobzamknuto. W nadawku Spěchowańska towaristwa a žěloweje kupki Serbska namša bu Martina Golašoje wupósłana. Zastupnica jo dr. Madlena Norberg. 17. nowembra jo wobzamknula nazymska synoda nowe wustawki. Tam jo póstajone, až Serbska wósada dostaňo wót pśiduceje legislatury wót lěta 2025 sem nic jano jadno ale stawnje dwě městnje.

To jo był krotki pśegléd někotarych aktiwitow STSRC. Dopołny pśegléd zarědowanow, pśednoskow a zmakanow namakajošo na internetnych bokach www.serby-ekbo.de. Ku kóncoju nam jano wóstanjo, wutšobnje se wužékowař wšykny procowarjam Serbskeje wósady za wšo, což wóni cynje za zdžaržanje serbskeje rěcy w cerkwi a wšuži.

Luže w pusčinje

Werner Měškank

**W pusčinje su luže,
zyma, nuza, suš;
chto ma kusk klěba,
chto wě pšawy puś?**

**WÓN huběgowarjam
dawa nažeju,
ščitaś co jich pśed
bědu a smjersu.**

refrain:

**Sam tšašne mórjo njepšestupijoš,
sam spiwajucy zgubijo se głos.
Chwalony kraj jan wižiš z Jezusom,
z nim ruku w ruce pónnaj Wóšca dom.**

**Njesmějomy móris
zemské žywjenje.
Chto wěrnje hucy,
kak zachowaś je?**

**Bomy su nam sprěli,
kwětki huschnuli;
lej JOGO tyca
nad wšym promjeni.**

refrain:

Sam tšašne mórjo ...

**Lubosć bywa zymna
ako kšuty lod.
Chto hugój swět a
hugnajo wšen głod?**

**Wócam, ako nuzu
drugich njewiže,
dajo WÓN swětło,
hustrowijo je.**

refrain:

Sam tšašne mórjo ...

**Raz WÓN kažo wšym, se
sednuś za blida.
Pusčina zasej
bužo zagroda,**

**Z tšachow bužo radosć,
z cuzby domownja,
na Bózej zemi
budu njebjesa.**

refrain:

Sam tšašne mórjo ...

pó: „Menschen in der Wüste”, tekst: Klaus Weyers (1933–2019),
muzika: Hatikwah הַתִּקְוָה, Naftali Herz Imber (1856–1909).

78. Serbski ewangelski cerkwiny žeń



Gołkojce

10:00 swěženska namša,
Bóže blido a žíšeca namša

12:00 wobjed

13:00 wósadny swěženj:

- ◊ kósobuski chor a chor DSG
- ◊ wulět z kremserom do Cazowa
- ◊ wósadne spíwanje a kafejpiše
- ◊ gołkojské fararja Fryco a Tešnař
- ◊ žísecy program

15:30 wužognowanje

RBB a MDR wusčetatej

2.6.2024

Kolkwitz

10:00 swjedženske kemše,
Bóže wotkazanje a džěćace kemše

12:00 wobjed

13:00 wósadny swjedženj:

- ◊ Kósobuski chór a chór DSG
- ◊ wulět z kremserom do Cazowa
- ◊ wósadne spěwanje a kofejpiče
- ◊ Gołkojskaj fararj Fryco a Tešnař
- ◊ džěćacy program

15:30 žohnowanje

RBB a MDR wusytatej



Ja wóstanu w Knězowej wjažy nimjernje. (Ps 23,6)



1	14	14	4
11	7	6	9
8	10	10	5
13	2	3	15

Cerkwina pratyja wót januara do junija 2024

01.12.2023-22.02.2024 Serbski muzej w Chóśebuzu: Wustajeńca
„Darjona wěda: Bogumiła Šwjelowe derbstwo”

07.01.2024 (prědna nježela pó tšoch kralach) 10:00 Žylow: Serbsko-nimska muzikowa namša
(faraárka Katharina Köhlerowa)

14.01.2024 (druga nježela pó tšoch kralach) 10:30 Drjejce: Serbsko-nimska namša
(dr. Hartmut S. Leipner)

15.01.2024 16:30 Serbske wósadne zmakanišćo w Chmjelowje: Prědne zmakanje žěloweje
kupku Serbska namša + pôsejzenje pôsededařstwa Spěchowańska towaristwa

17.01.2024 18:00 Serbski muzej w Chóśebuzu: Serbske blido „Bogumił Šwjela w pôlu
napnětosćow nimskego a serbskego nacionalizma” (dr. Hartmut S. Leipner a druge)

25.02.2024 (druga nježela spótnego casa) 11:00 Bórkowy: Serbsko-nimska namša
(dr. Hartmut S. Leipner, dr. Madlena Norberg)

31.03.2024 (jatšowna noc) jatšowne spiwanje na jsach

01.04.2024 (drugi jatšowny swěżeń) 9:30 Picnjo: Serbska jatšowna namša
(f. Katharina Köhlerowa)

25.04.2024 19:00 Serbski dom w Chóśebuzu: Wótŵrjenje wustajeńce
„30 lět Spěchowańska towaristwo za serbsku rěc w cerkwi z. t.”

19.05.2024 (swětkownica) 19:00 Chóśebuz: Noc wótŵrjonych cerkwijow

20.05.2024 (drugi swětkowny swěžeń) 14:00 Turjej (dr. Hartmut S. Leipner)

02.06.2024 (1. nježela pó swětej Tšojosći) 10:00 Gołkojce: Serbski ewangelski cerkwiny źeń

07.-09.06.2024 Frankobrod nad Odru:

Pódzajtšnoeuropejske dny zmakanja kšesćianow. Serbski program w zwisku z 78. Serbskim
ewangelskim cerkwinem dnjom w Gołkojcach. 07.06.2024 16:00 Cerkwja sw. Jura we
Frankobrože: Serbska namša (faraárka Katharina Köhlerowa).

Cerkwina pratyja wót julija do decembra 2024

1	14	14	4
11	7	6	9
8	10	10	5
13	2	3	15

17.07.2024 7:30 Dolnoserbski gymnazium w Chóśebuzu: Serbska šulska namša pla pomnika Luthera (faraárka Katharina Köhlerowa)



22.07.2024 15:30 Serbski dom w Chóśebuzu: Přednosk k wustajeńcy „30 lět Spěchowańske towaristwo za serbsku rěc w cerkwi z. t.” (dr. Hartmut S. Leipner)

25.08.2024 (13. nježela pó swětej Tšojosći) 14:00 Zły Komorow: Serbsko-nimska ekumeniska namša (faraár Manfred Schwarz, faraár Udo Jäkel)

08.09.2024 (15. nježela pó swětej Tšojosći) 10:00 Wětošow: Serbsko-nimska namša ku dnju wówrjonego pomnika (dr. Madlena Norberg)

29.09.2024 (sw. Michała) Brjazyna: Błoński cerkwiny žeń

06.10. 2024 (žnjowny swězeń) 14:00 Ptačecy: Serbsko-nimska drastwina namša (faraár dr. Stefan Reichelt)

31.10. 2024 (swězeń reformacije) 10:00 Janšoje: Serbska namša z Bóžym blidom (faraár Tobias Pawoł Jachmann)

31.10. 2024 (swězeń reformacije) Główna zgromażina Serbskiego ewangelskiego towarzystwa

30.11.2024 14:00 Serbske wósadne zmakanišćo w Chmjelowje: Wuzwólowańska zgromażina Spěchowańska towarzystwa za serbsku rěc w cerkwi z. t.

08.12.2024 (druga nježela pŕichoda) 14:00 Huštań: Serbsko-nimska namša (faraárka dr. Astrid Schlüter)

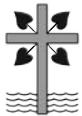
25.12.2024 (gódownica) 10:00 Serbska cerkwa w Chóśebuzu: Serbska gódowna namša (faraár Tobias Pawoł Jachmann)

Dokradnjejše aktualne informacie w serbskej a nimskej rěcy su na našych internetnych bokach www.serby-ekbo.de | Genauere aktuelle Informationen auf Wendisch und Deutsch finden Sie auf unseren Internetseiten www.serby-ekbo.de

Kontakty



Serbska wósada w Ewangeliskej cerkwi Barlinja–Bramborskeje–šlazyńskeje
Górneje Łužyce: ☎ www.serby-ekbo.de <Serbska.Wosada@posteo.de>



želowa kupka Serbska namša na facebooku:
🌐 www.facebook.com/groups/serbskawosada



Spěchowańske towarzystwo za serbsku rěc w cerkwi z. t.
✉ c/o kupka Serbska namša, Droga Gertraudty 1, D-03046 Chóšebuz
🚲 W.-Rathenauowa droga 16, Chmelow

bankowy zwisk: Serbske cerkwine towarzystwo
żarjabnica Sprjewja–Nysa, IBAN DE21 1805 0000 3302 1228 44, BIC WELADED1CBN
wužywański zaměr: Za Serbsku wósadu

předsedař Spěchowańskiego towarzystwa za serbsku rěc w cerkwi z. t.
dr. Hartmut S. Leipner <hartmut.leipner@posteo.net> ☎ +49 174 6997743
nawjedujuca serbska duchowna Katharina Köhlerowa, farařka w Dešnje
<ev.pfarramt.dissenspreew@t-online.de> ☎ +49 35606 257
serbska dušepastyřka Jadwiga Malinkowa, farařka w Slěpem
<jadwiga.mahling@gemeinsam.ekbo.de> ☎ +49 35773 998244



Přiducy Nowy wósadnik wujžo k jatšam 2024.

Impresum

Nowy wósadnik: Serbske cerkwine powěści za łužyske wósady.

numer 20, žnjojski/julij 2023. **ISSN:** 2367-1971.

wudawař: Spěchowańske towarzystwo za serbsku rěc w cerkwi z. t.

techniske pšigótowanje: Serbske nakładnistwo w Chóšebuzu

zagronity redaktor: dr. Hartmut S. Leipner, Pši Góramšicy 29, D-03042 Chóšebuz
<hartmut.leipner@posteo.net>

Nowy wósadnik wuchada jadnab dwójcy wob lěto.

wobraze: H. S. Leipner, wikipedija